Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

26 January 2021
Russian

Генеральная Ассамблея
Семьдесят пятая сессия
Пункт 37 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Семьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного представителя Ливана при
Организации Объединенных Наций от 25 января 2021 года на
имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

По поручению правительства моей страны настоящим препровождаю Вам статистическую сводку о нарушениях, совершенных Израилем в 2020 году (см. приложение*).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Амаль Мудаллали
Посол
Постоянный представитель

* Распространяется только на арабском и английском языках.

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 25 января 2021 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Subject: Annual statistical table of Israeli violations and attacks for the year 2020

In 2020, Israel committed 3,143 violations of resolution 1701 (2006), as follows:

Air violations: 2,022; sea violations: 520; land violations: 600; miscellaneous: 1.

Month	Air violations	Sea violations	Land violations	Miscellaneous violations	Total violations
Military	Reconnaissance	Helicopter	Total
Directing of searchlights; violations by Israeli army launches of territorial waters; firing of weapons; release of explosive objects; sounding of warning sirens; directing threats and insults towards Lebanese civilian boats; broadcasting over loudspeakers; release of flare bombs, balloons and flares.	Directing of searchlights; launching of flare, smoke and percussion bombs; cocking and pointing cannons and personal weapons; threats; directing of insults, stones and profanities at Lebanese army soldiers and civilians; pushing rocks towards Lebanese territory; abduction and attempted abduction of shepherds with their livestock and detention of citizens; taking of photographs; spraying of pesticides in the direction of Lebanese territory; explosions inside the occupied Shab'a Farms; construction of roads; deployment in areas to which Lebanon maintains a claim; violation of the Blue Line; excavations; discovery of Israeli listening devices; landmine explosions; provocations and obstruction of the work of international observers and the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL); burning brushland and spreading fire into Lebanese territory; launching balloons over Lebanese territory; sending voice messages to Lebanese citizens in the southern regions.

<i>Month</i>	<i>Air violations</i>	<i>Sea violations</i>	<i>Land violations</i>	<i>Miscellaneous violations</i>	<i>Total violations</i>
<i>Military</i>	<i>Reconnaissance</i>	<i>Helicopter</i>	<i>Total</i>
January	3	25	0	28	52	44	0	124
February	10	54	0	64	79	64	0	207
March	12	46	0	58	28	60	0	146
April	20	73	0	93	66	58	0	217
May	31	90	0	121	51	53	0	225
June	18	147	0	165	57	57	0	279
July	23	386	1	410	45	47	0	502
August	23	419	0	442	19	53	0	514
September	17	325	1	343	6	42	0	391
October	20	132	0	152	17	34	0	203
November	18	31	0	49	34	41	0	124
December	21	76	0	97	66	47	1	211
Total	216	1 804	2	2 022	520	600	1	3 143